



**TRAUFFER**  
**GROUP**

**WWW.TRAUFFER-GROUP.CH**  
Numero di assistenza gratuito **0800 10 00 10**





### **L'AZIENDA**

Il Gruppo Trauffer ha una storia unica nel suo genere, caratterizzata da un modo di agire coerente e orientato al cliente. L'azienda è saldamente nelle mani della famiglia Trauffer e a guidarla sono attualmente rappresentanti della terza e quarta generazione. Fin dal 1934, tutti i principi imprenditoriali dell'attuale Gruppo Trauffer sono fondati su obiettivi chiari: «Tutti i nostri sforzi puntano alla soddisfazione del nostro personale e dei nostri clienti.»

Su questa base l'azienda ha potuto svilupparsi in modo coerente e, dall'originaria ditta di verniciatura e gessatura, sono nate ormai in tutta Europa società controllate e partner che si concentrano su quattro settori chiave:

- Segnaletica stradale
- Cartelli stradali
- Trattamento superfici
- Soluzioni di sistema

### **INNOVAZIONE**

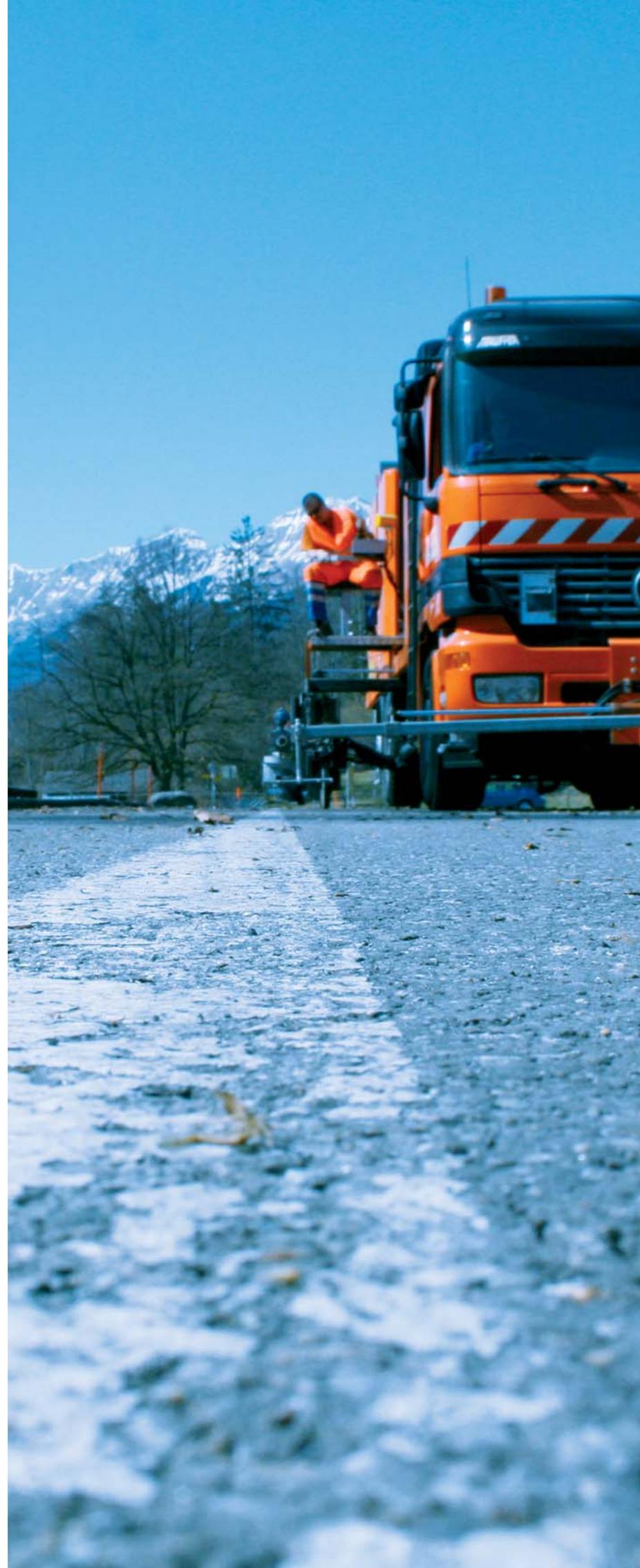
Fin dall'inizio il Gruppo Trauffer è stato sinonimo di innovazione, invenzioni e capacità di creare, con le proprie idee, soluzioni per compiti apparentemente irrisolvibili. Si tratta di un approccio che funziona solo se si vive il proprio business con vera passione e se, con la propria offerta di servizi e prodotti di successo, si perseguono obiettivi chiari:

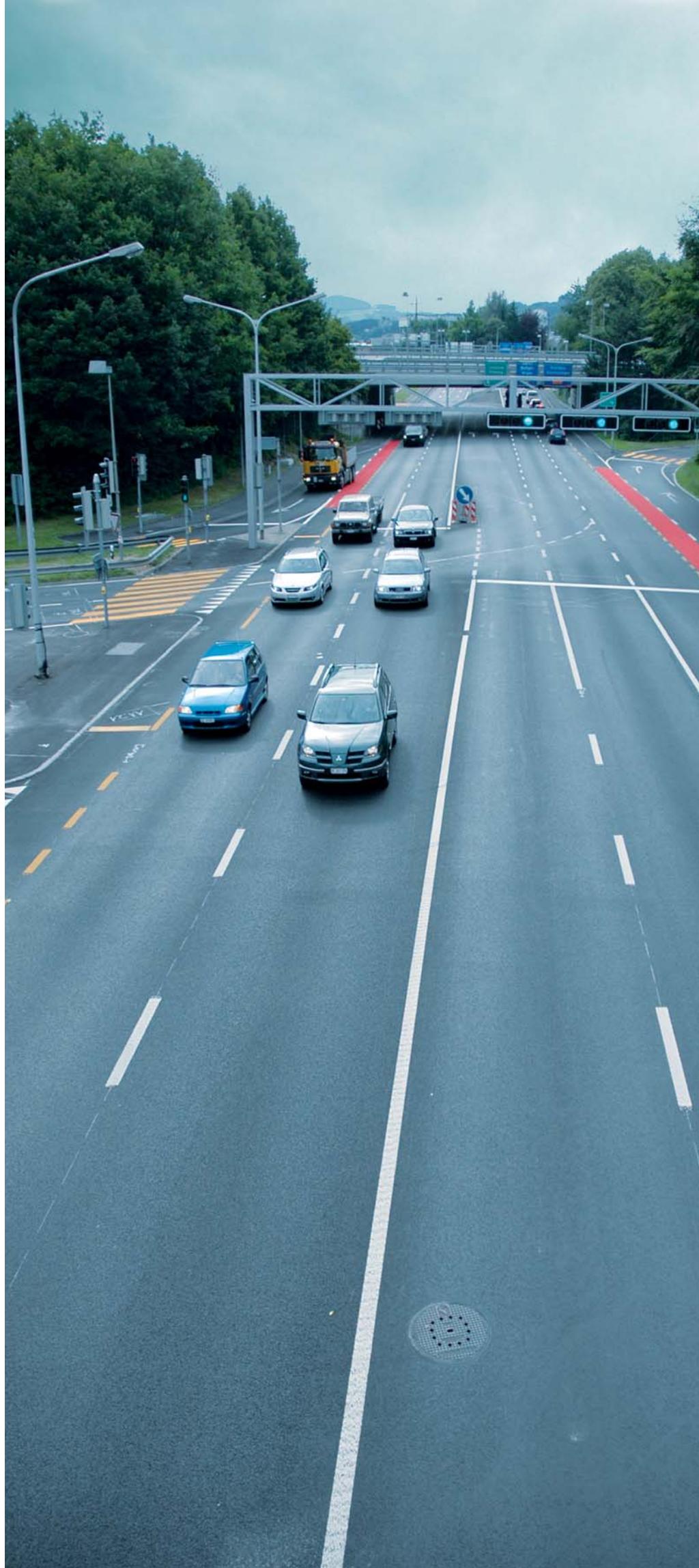
«La migliore qualità possibile per i nostri clienti e la migliore protezione possibile per il nostro personale.»

### **QUALITÀ**

Chi resta sul mercato per così tanto tempo e con così grande successo, ci può riuscire solo grazie a peculiarità eccezionali, prima fra tutte la qualità delle prestazioni fornite. Tale qualità si definisce in termini di affidabilità, rispetto delle scadenze, massima sicurezza sul lavoro, procedimenti il più ecologici ed efficienti possibile e prezzi concorrenziali.

Il Gruppo Trauffer è certificato ISO.





## SEGNALETICA STRADALE

*La sicurezza con noi.*

### PERCHÈ LA NOSTRA SEGNALETICA?

Nel campo della «SEGNALETICA STRADALE» il Gruppo Trauffer unisce in modo unico competenza, esperienza e offerta su tutto il territorio. Con le proprie società controllate, l'azienda offre rapidità, percorsi decisionali brevi e soprattutto la possibilità di fornire i servizi quando i clienti ne hanno maggiormente bisogno. Non c'è quindi da meravigliarsi se il Gruppo Trauffer è leader nel mercato svizzero per il campo della segnaletica stradale.

### INNOVAZIONE

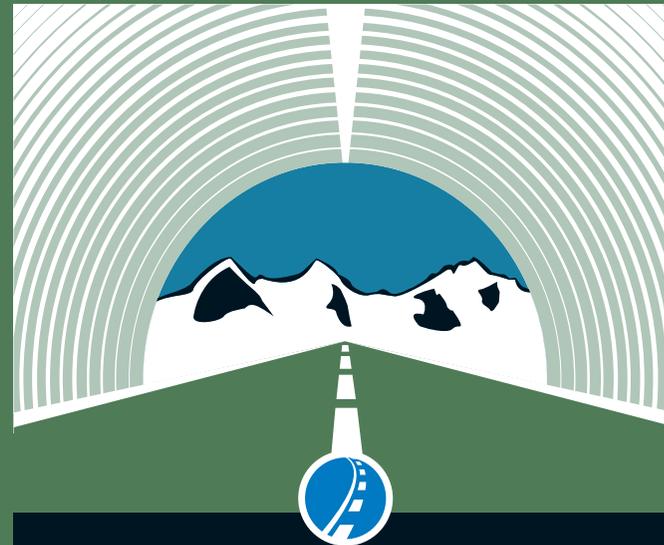
La vera innovazione può esserci solo se si è presenti sul posto e si è in grado di ideare soluzioni prima che possano verificarsi i problemi. È un'altra peculiarità del Gruppo Trauffer: infatti ancora oggi componenti della famiglia operano non solo a livello di direzione, ma anche sul posto, dove è necessario individuare soluzioni in modo diretto.

### UN PASSO AVANTI

Al Gruppo Trauffer sono riconducibili diverse pietre miliari nel campo della segnaletica stradale. All'interno del gruppo sono nati, ad esempio, uno dei primi sistemi di segnaletica strutturata e la macchina per segnaletica ad alte prestazioni «JUMBO». Anche questi due prodotti servono ad aumentare l'efficienza, ridurre i costi per i clienti e migliorare la sicurezza del personale: cioè essere coerenti con i nostri valori.

Per ulteriori dettagli potete richiedere le nostre documentazioni sui prodotti e visitare il nostro sito Web. Oppure contattateci, saremo lieti di aiutarvi:

**[www.trauffer-group.ch](http://www.trauffer-group.ch) o numero di assistenza gratuito 0800 10 00 10.**



**TRATTAMENTO SUPERFICI**  
*L'efficienza con noi.*

**PERCHÈ I NOSTRI TRATTAMENTI PER SUPERFICI?**

Conformità, massima qualità, rispetto delle normative di legge e tempi di esecuzione ridotti sono i criteri principali nella scelta dei partner nel campo delle superfici multifunzionali. In questo settore il Gruppo Trauffer dispone di una pluriennale esperienza, di un vasto know-how ed è il vostro partner competente per tutti i tipi di superficie.

**INNOVAZIONE**

L'ampia offerta, in parte con approcci risolutivi eccezionali, ha reso famoso il Gruppo Trauffer nel settore del trattamento delle superfici. Alcuni degli speciali rivestimenti svolgono contemporaneamente diverse funzioni sulle superfici da noi trattate: protezione, sigillatura e riflessione delle fonti di luce – per questo parliamo di «superfici multifunzionali».

**UN PASSO AVANTI**

Per il trattamento di superfici soprattutto nelle gallerie, il tempo è sempre poco. A Brienz abbiamo sviluppato apposite macchine ad alte prestazioni per il rivestimento di gallerie, che ci permettono di ridurre i tempi di esecuzione al minimo e di offrire ai nostri clienti la migliore soluzione possibile quanto a efficienza.

Per ulteriori dettagli potete richiedere le nostre documentazioni sui prodotti e visitare il nostro sito Web. Oppure contattateci, saremo lieti di aiutarvi:

**[www.trauffer-group.ch](http://www.trauffer-group.ch) o numero di assistenza gratuito 0800 10 00 10.**



**SOLUZIONI DI SISTEMA**  
*La logica con noi.*

**PERCHÈ LE NOSTRE SOLUZIONI DI SISTEMA?**

Perché le soluzioni di sistema del Gruppo Trauffer significano massima assistenza per voi. Qui potete trovare combinazioni, moduli e speciali soluzioni composte in parte con elementi di diversi settori. Massima chiarezza e un'offerta lineare a vostro vantaggio.

**INNOVAZIONE**

Le soluzioni di sistema sono concepite per offrire sviluppi e combinazioni particolari dei prodotti e segmenti commerciali disponibili. In questo modo nascono prodotti nuovi e unici nel loro genere, che hanno un utilizzo chiaro.

**UN PASSO AVANTI**

Uno dei prodotti dalle soluzioni di sistema è costituito dal «palo di ancoraggio Ferradix®», che in Svizzera potete acquistare in esclusiva dal Gruppo Trauffer. Si tratta di un sistema nuovo e assolutamente efficiente, che permette, tra l'altro, di ancorare la segnaletica verticale in modo duraturo e con il minimo sforzo. Questo è ciò che significa essere un passo avanti, cioè fornirvi non solo il segnale ma anche un sistema di ancoraggio efficiente, una sola chiamata per ottenere una soluzione completa.

Per ulteriori dettagli potete richiedere le nostre documentazioni sui prodotti e visitare il nostro sito Web. Oppure contattateci, saremo lieti di aiutarvi:  
**[www.trauffer-group.ch](http://www.trauffer-group.ch) o numero di assistenza gratuito 0800 10 00 10.**





**CARTELLI STRADALI**  
*La strada giusta con noi.*

**PERCHÈ I NOSTRI CARTELLI STRADALI?**

Consulenza orientata alle soluzioni, conoscenze specifiche e prodotti di alta qualità caratterizzano il settore «CARTELLI STRADALI». Anche questo segmento commerciale del Gruppo Trauffer propone per voi soluzioni complete e modulari. Naturalmente, avrete a vostra disposizione un interlocutore competente che sarà lieto di aiutarvi in qualsiasi momento.

**INNOVAZIONE**

Il Gruppo Trauffer inizia un nuovo capitolo della propria storia con obiettivi chiari: l'attacco al vertice del settore cartelli stradali. In quest'ottica, sono già nati prodotti eccezionali, come il «palo di ancoraggio Ferradix®» che permette di posizionare segnali in modo particolarmente facile, economico e stabile – semplicemente geniale.

**UN PASSO AVANTI**

Chi vuole diventare leader deve essere sempre un passo avanti rispetto ai propri concorrenti ed essere in grado di offrire ai propri clienti soluzioni personalizzate. A questo proposito, è evidente che il Gruppo Trauffer ha già un asso nella manica. Nel corso del 2012, infatti, la produzione di segnali e cartelli stampati digitalmente diventerà un ulteriore pilastro della storia dell'azienda. Velocità, efficienza e personalizzazione sono gli elementi caratterizzanti del settore cartelli stradali del Gruppo Trauffer.

Per ulteriori dettagli potete richiedere le nostre documentazioni sui prodotti e visitare il nostro sito Web. Oppure contattateci, saremo lieti di aiutarvi:  
**www.trauffer-group.ch o numero di assistenza gratuito 0800 10 00 10.**





# **TRAUFFER GROUP**

## **SVIZZERA TEDESCA**

### **TRAUFFER AG / TRAUFFER MARKIERUNGS AG**

Rothornstrasse 11  
CH-3855 Brienz

Dorfstrasse 3  
CH-5040 Schöffland

Kernserstrasse 3  
CH-6056 Kägiswil

### **TRAUFFER AG MARKIERUNGEN**

Feldmattstrasse 32  
CH-6032 Emmen

Zürcherstrasse 282  
CH-8500 Frauenfeld

Industriestrasse 86  
CH-7310 Bad Ragaz

### **F. WYSSBROD AG**

Büttenbergweg 13  
CH-2542 Pieterlen

Garwidenstrasse 12  
CH-4702 Oensingen

Industriestrasse 97  
CH-3900 Brig/Gamsen

Dammweg 17  
CH-3073 Gümligen

## **SVIZZERA FRANCESE**

### **TRAUFFER MARQUAGE SA**

Chemin de Praz-Lau 3  
CH-1033 Cheseaux-sur-Lausanne

### **MARC ANSERMOZ SA**

Rte d'Evian 88  
CH-1860 Aigle

Grand rue 48  
CH-1896 Vouvry VS

### **U. WYSSBROD SA**

Case postale 52  
CH-2345 Les Breuleux

**WWW.TRAUFFER-GROUP.CH**

Numero di assistenza gratuito **0800 10 00 10**